

## Bienvenue au Forum Tourisme Suisse!

Le tourisme suisse est une branche exportatrice et un pilier important de notre économie nationale. L'industrie du tourisme est soumise actuellement à une forte pression. La force persistante du franc ainsi que l'initiative sur les résidences secondaires conduisent à un changement structurel accéléré et mettent au défi les acteurs touristiques.

J'ai toutes les raisons de croire que l'industrie suisse du tourisme parviendra finalement à ressortir renforcée de cette situation difficile. Elle pourra le faire grâce à sa capacité d'innovation et à sa volonté d'offrir des prestations de qualité supérieure.

Avec le Forum Tourisme Suisse (FTS) qu'il organise chaque année, le Secrétariat d'Etat à l'économie SECO offre une plateforme de discussion consacrée aux défis auxquels est confrontée la destination touristique qu'est la Suisse et aux solutions qui peuvent être envisagées. Le FTS est censé renforcer en particulier l'échange de connaissances et d'expériences et assurer la coordination entre l'administration fédérale, les cantons et l'industrie du tourisme.

Le Forum Tourisme Suisse 2015 est consacré à la question du financement des projets d'infrastructures d'hébergement et d'infrastructures touristiques. Les défis qui se posent actuellement dans le domaine du financement et des solutions pratiques prometteuses seront présentés et discutés dans le cadre de forums de discussion spécifiques. Je suis convaincue que le FTS fournira de nouvelles perspectives et de précieuses connaissances sur cette question stratégiquement importante pour la place touristique helvétique.

Nous vous invitons cordialement au Centre Paul Klee et nous réjouissons d'ores et déjà de votre participation ainsi que des échanges qui ne manqueront pas d'être fructueux.

Marie-Gabrielle Ineichen-Fleisch

Secrétaire d'Etat et directrice du Secrétariat d'Etat à l'économie SECO

### CONTACT

Secrétariat d'Etat à l'économie SECO  
Politique du tourisme  
Christoph Schlumpf  
Holzkofenweg 36, 3003 Berne  
Tél. +41 58 462 27 15  
Fax +41 58 463 12 12  
christoph.schlumpf@seco.admin.ch  
www.forumtourismesuisse.ch

### COÛTS

La participation à la manifestation est gratuite.

### LIEU DE LA MANIFESTATION

Centre Paul Klee  
Monument im Fruchtländ 3,  
3006 Berne  
Tél. +41 31 359 01 01  
www.zpk.org

### ITINÉRAIRE

Avec les transports publics: Bus n° 12 depuis la gare de Berne en direction du «Zentrum Paul Klee» jusqu'au terminus. Durée du trajet: env. 10 minutes.

Avec la voiture: Autoroute A6, sortie Bern-Ostring, suivre les panneaux blancs «Zentrum Paul Klee». 150 places de parc payantes disponibles au Centre.

Horaire	Thème	Intervenants
09.00–09.30	Café de bienvenue	
09.30–09.45	<b>Allocution de bienvenue</b>	Marie-Gabrielle Ineichen-Fleisch, Andreas Rickenbacher
09.45–10.00	<b>Thèmes actuels de politique touristique et introduction à la thématique du jour</b>	Richard Kämpf
10.00–10.30	<b>Pourquoi le tourisme suisse a-t-il un problème de financement et comment peut-on le résoudre?</b>	Peder Plaz
10.30–11.00	<b>Intégration au niveau de la construction et de l'exploitation pour le bien de l'hôte et du portemonnaie</b>	Kurt Baumgartner
11.00–11.15	Pause café	
11.15–12.30	<b>Forums de discussion</b> (les participants peuvent choisir l'un des trois forums ci-dessous)	
	Synergies territoriales – plus-value sans coûts supplémentaires	Direction: Guglielmo L. Brentel (propriétaire et directeur de H&G Hotel Gast AG); avec la participation de René Dobler (Directeur de la Fondation suisse pour le tourisme social), Michael Kauer (responsable Conseil Société Suisse de Crédit Hôtelier SCH), Hans Kleinstein (Président de la Commune de Samnaun)
	Les circuits financiers dans les destinations – comment le système dans son ensemble peut-il être maintenu?	Direction: Michael Caffisch (responsable du développement touristique, Service de l'économie et du tourisme du canton des Grisons); avec la participation de Simon Epiney (président de la commune d'Anniviers) et du Dr Berno Stoffel (CEO Touristische Unternehmung Grächen AG)
	Crowdfunding – de nouvelles possibilités pour les financements publics	Direction: Peter Gloor (responsable Financement, Société Suisse de Crédit Hôtelier SCH); avec la participation de Modeste Jossen (directeur Torrent-Bahnen Leukerbad-Albinen AG), Christoph Loeb (directeur Innovation Factory de la Banque cantonale de Bâle-Campagne) et du Prof. Dr Kerstin Wagner (Institut suisse pour l'entrepreneuriat SIFE, HTW Coire)
12.30–13.45	Lunch	
13.45–15.00	<b>Forums de discussion</b> (comme le matin)	
15.00–15.15	Pause café	
15.15–15.45	<b>Conclusions tirées des forums de discussion</b>	Direction: Dr Barbara Rigassi; avec la participation des responsables des forums de discussion
15.45–16.20	<b>Des modèles commerciaux convaincants comme base de financements efficaces dans le tourisme</b>	Stefan Linder
16.20–16.30	<b>Conclusion</b>	Dr. Eric Jakob, Dominique de Buman
dès 16.30	Apéritif	

Modération: Dr. Barbara Rigassi

Organisation:



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Département fédéral de l'économie,  
de la formation et de la recherche DEFR  
**Secrétariat d'Etat à l'économie SECO**  
Direction de la promotion économique

Patronat:

### VDK CDEP

Konferenz Kantonalder Volkswirtschaftsdirektoren  
Conférence des Chefs des Départements cantonaux de l'Economie Publique  
Confederazione dei Direttori Cantionali dell'Economia Pubblica

### STV FST

Schweizer Tourismus-Verband  
Fédération suisse du tourisme  
Federazione svizzera del turismo  
Federaziun svizra dal turissem



Tourismus Forum Schweiz  
Forum Tourisme Suisse  
Forum Turisismo Svizra  
Forum Turissem Svizra  
Tourism Forum Switzerland

# 2015

## Innovation bei der Finanzierung von Beherbergungs- und Tourismusinfrastrukturprojekten

## Innovation dans le financement de projets d'infrastructures d'hébergement et d'infrastructures touristiques

12. November 2015

Bern, Zentrum Paul Klee  
09.00 bis 16.30 Uhr, anschliessend Apéro

12 novembre 2015

Berne, Centre Paul Klee  
09.00 à 16.30 heures, suivi d'un apéritif



## Herzlich willkommen zum Tourismus Forum Schweiz!

Der Schweizer Tourismus ist eine bedeutende Exportbranche und ein wichtiger Pfeiler unserer Volkswirtschaft. Zurzeit stehen die Tourismusunternehmen stark unter Druck. Die anhaltende Frankenstärke sowie die Zweitwohnungsinitiative führen zu einem beschleunigten Strukturwandel und fordern die touristischen Akteure heraus.

Ich bin zuversichtlich, dass es der Schweizer Tourismuswirtschaft gelingen wird, letztlich gestärkt aus der schwierigen Situation herauszufinden. Dies dank vorhandener Innovationskraft und dem Willen zu Qualität und überdurchschnittlicher Leistung.

Mit dem jährlichen Tourismus Forum Schweiz (TFS) bietet das Staatssekretariat für Wirtschaft SECO eine Austauschplattform an, auf der für den Tourismusstandort Schweiz anstehende Herausforderungen diskutiert und Lösungsansätze skizziert werden sollen. Mit dem TFS wollen wir insbesondere den Wissens- und Erfahrungsaustausch im Schweizer Tourismus stärken und die Koordination zwischen der Bundesverwaltung, den Kantonen und der Tourismuswirtschaft sicherstellen.

Am TFS 2015 steht die Thematik der Finanzierung von Beherbergungs- und Tourismusinfrastrukturprojekten im Zentrum. Die vorhandenen Finanzierungsherausforderungen und zukunftsweisende Praxislösungen werden präsentiert und im Rahmen parallel stattfindender Diskussionsforen vertieft. Ich bin überzeugt, dass das TFS wertvolle Einsichten und Erkenntnisse zu dieser für den Tourismusstandort Schweiz strategisch wichtigen Thematik liefern wird.

Wir laden Sie herzlich ins Zentrum Paul Klee ein und freuen uns auf Ihre Teilnahme sowie auf einen intensiven Austausch.

Marie-Gabrielle Ineichen-Fleisch

Staatssekretärin und Direktorin des Staatssekretariats für Wirtschaft SECO

### KONTAKT

Staatssekretariat für Wirtschaft SECO  
Ressort Tourismus  
Christoph Schlumpf  
Holzkofenweg 36, 3003 Bern  
Tel. +41 58 462 27 15  
Fax +41 58 463 12 12  
christoph.schlumpf@seco.admin.ch  
www.tourismusforumschweiz.ch

### KOSTEN

Die Teilnahme an der Veranstaltung ist kostenlos.

### VERANSTALTUNGSORT

Zentrum Paul Klee  
Monument im Fruchtländ 3, 3006 Bern  
Tel. +41 31 359 01 01  
www.zpk.org

### ANFAHRT

Mit dem öffentlichen Verkehr: Bus Nr. 12 ab Bahnhof Bern in Richtung «Zentrum Paul Klee» bis zur Endstation. Fahrzeit: ca. 10 Minuten.

Mit dem Auto: Autobahn A6, Ausfahrt Bern-Ostring, den weissen Wegweisern «Zentrum Paul Klee» folgen. 150 kostenpflichtige Parkplätze beim Zentrum.

## DAS PROGRAMM

Zeit	Thema	Referenten
09.00–09.30	Willkommenskaffee	
09.30–09.45	<b>Begrüssung</b>	Marie-Gabrielle Ineichen-Fleisch, Andreas Rickenbacher
09.45–10.00	<b>Aktuelle tourismuspolitische Themen und Einführung ins Tagungsthema</b>	Richard Kämpf
10.00–10.30	<b>Warum hat der Schweizer Tourismus ein Finanzierungsproblem, und wie kann er es lösen?</b>	Peder Plaz
10.30–11.00	<b>Bauliche und betriebliche Integration zum Wohle des Gastes und des Portemonnaies</b>	Kurt Baumgartner
11.00–11.15	Kaffeepause	
11.15–12.30	<b>Diskussionsforen</b> (Teilnehmende können jeweils eines der drei Diskussionsforen besuchen)	
	Arealsynergien – Mehrwert ohne Mehrkosten	Leitung: Guglielmo L. Brentel (Inhaber und Geschäftsführer H&G Hotel Gast AG); Mitwirkung: René Dobler (Geschäftsleiter Schweizerische Stiftung für Sozialtourismus), Michael Kauer (Leiter Beratung Schweizerische Gesellschaft für Hotelkredit SGH), Hans Kleinstein (Gemeindepräsident Samnau)
	Finanzierungskreisläufe in den Destinationen – wie das Gesamtsystem in Schwung gehalten werden kann	Leitung: Michael Cafilisch (Leiter Tourismusentwicklung Amt für Wirtschaft und Tourismus Graubünden); Mitwirkung: Simon Epiney (Gemeindepräsident Anniviers), Dr. Berno Stoffel (CEO Touristische Unternehmen Grächen AG)
	Crowdfunding – neue Möglichkeiten für Publikumsfinanzierungen	Leitung: Peter Gloor (Leiter Finanzierung Schweizerische Gesellschaft für Hotelkredit SGH); Mitwirkung: Modeste Jossen (Direktor Torrent-Bahnen Leukerbad-Albinen AG), Christoph Loeb (Leiter Innovation Factory Basellandschaftliche Kantonbank), Prof. Dr. Kerstin Wagner (Schweizerisches Institut für Entrepreneurship SIFE, HTW Chur)
12.30–13.45	Lunch	
13.45–15.00	<b>Diskussionsforen</b> (wie am Vormittag)	
15.00–15.15	Kaffeepause	
15.15–15.45	<b>Erkenntnisse aus den Diskussionsforen</b>	Leitung: Dr. Barbara Rigassi; Mitwirkung: Leiter der Diskussionsforen
15.45–16.20	<b>Überzeugende Geschäftsmodelle als Grundlage für erfolgreiche Finanzierungen im Tourismus</b>	Stefan Linder
16.20–16.30	<b>Schlusswort</b>	Dr. Eric Jakob, Dominique de Buman
ab 16.30	Apéro	

Moderation: Dr. Barbara Rigassi

Organisation:



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement für  
Wirtschaft, Bildung und Forschung WBF  
**Staatssekretariat für Wirtschaft SECO**  
Direktion für Standortförderung

Patronat:

**VDK CDEP**

Konferenz Kantonalen Volkswirtschaftsdirektoren  
Conférence des Chefs des Départements cantonaux de l'Économie Publique  
Confederazione dei Direttori Cantionali dell'Economia Pubblica

**STV FST**

Schweizer Tourismus-Verband  
Fédération suisse du tourisme  
Federazione svizzera del turismo  
Federaziun svizra dal turissem



**Marie-Gabrielle Ineichen-Fleisch**  
Staatssekretärin und Direktorin des Staatssekretariats für Wirtschaft SECO  
Secrétaire d'Etat et directrice du Secrétariat d'Etat à l'économie SECO



**Dominique de Buman**  
Nationalrat und Präsident des Schweizer Tourismus-Verbands  
Conseil national et président de la Fédération Suisse du tourisme



**Kurt Baumgartner**  
Besitzer der Belvédère Hotels Scuol und Gastgeber des Hotel Belvédère  
Propriétaire des hôtels Belvédère à Scuol et hôte de la manifestation à l'hôtel Belvédère



**Dr. Eric Jakob**  
Botschafter und Leiter der Direktion für Standortförderung im Staatssekretariat für Wirtschaft SECO  
Ambassadeur et chef de la Direction de la promotion économique au Secrétariat d'Etat à l'économie SECO



**Richard Kämpf**  
Leiter Tourismuspolitik im Staatssekretariat für Wirtschaft SECO  
Responsable de la politique du tourisme au Secrétariat d'Etat à l'économie SECO



**Stefan Linder**  
CEO des Swiss Economic Forum und VR-Präsident und Mitbesitzer der Blausee AG  
CEO du Swiss Economic Forum, président du Conseil d'administration et co-proprétaire de Blausee AG



**Peder Plaz**  
Partner und Mitglied des Verwaltungsrates der Beratungsfirma BHP – Hanser und Partner AG  
Partenaire et membre du conseil d'administration de la société de conseil BHP – Hanser und Partner AG



**Andreas Rickenbacher**  
Regierungsrat des Kantons Bern und Präsident der Konferenz Kantonalen Volkswirtschaftsdirektoren (VDK)  
Conseiller d'Etat du canton de Berne et président de la Conférence des chefs des départements cantonaux de l'économie publique (CDEP)



**Dr. Barbara Rigassi**  
Geschäftsführende Partnerin der Beratungsfirma BHP – Brugger und Partner AG  
Gérante associée de la société de conseil BHP – Brugger und Partner AG

DIE REFERENTEN | LES INTERVENANTS